

cơm chiên *d*[方] 炒饭

cơm chim *d*[旧] ①鸟食(喻量少) ②穷人的衣食

cơm đen *d*[口] 鸦片

cơm đĩa *d* 快餐: gọi hai suất cơm đĩa 要了两份快餐

cơm trộn *d* 掺杂粮的米饭

cơm dùm cơm nắm 整装待发

cơm gà cá gỏi 炮凤烹龙(形容菜肴丰盛)

cơm gạo *d*[口] 食物: quý hơn cơm gạo 比食物还要宝贵

cơm ghê *d* 掺冷饭

cơm hàng *d* ①卖饭摊点, 饭摊 ②馆子: ăn cơm hàng 下馆子

cơm hằm *d* 馊饭

cơm hấp *d* 蒸饭

cơm hộp *d* 盒饭

cơm khô *d* 焦饭, 糊饭

cơm lam *d* 竹筒饭

cơm nhạt muối rau 粗菜淡饭

cơm mắm *d* 虾酱拌饭

cơm muối *d* 盐拌饭

cơm nát *d* 烂饭(指水分过多的米饭)

cơm nắm *d* 饭团

cơm nếp *d* 糯米饭

cơm ngang khách tạm 过路的

cơm nguội *d* 冷饭

cơm nhà việc người 吃自家饭, 管天下事

cơm niêu *d* 瓦锅饭

cơm niêu nước lợ 箪食瓢饮

cơm no áo ấm 丰衣足食

cơm no rượu say 酒足饭饱

cơm nước *d* 茶饭, 伙食

cơm ôi *d* 馊饭

cơm rang=cơm chiên

cơm rượu *d* ①酒菜: thiết đãi cơm rượu 酒菜招待 ②酒酿

cơm sáng *d* 早饭, 早餐

cơm sống *d* 夹生饭

cơm sượng=cơm sống

cơm tai đg 白养, 白费

cơm tấm *d* 碎米饭

cơm tập đoàn *d*[口] 大锅饭

cơm tẻ *d* 白米饭

cơm thầy cơm cô 做下人挣口饭吃

cơm thiêu=cơm ôi

cơm thừa *d* 剩饭

cơm thừa canh cặn 残羹冷炙

cơm toi=cơm tai

cơm tối *d* 晚饭, 晚餐

cơm trắng canh ngon 白米白面

cơm trưa *d* 午饭, 午膳, 午餐

cóm₁ *d*[口] (法属时期) 警察

cóm₂ *t* (树木因缺少阳光) 萎而小: Đám lúa bị cóm nắng 缺少阳光的禾苗长得既萎又小。

cơm *t* 粗大

cơn *d* ①一阵, 一时, 一回: cơn gió 一阵风; nổi cơn lôi đình 大发雷霆 ②时期: vượt qua cơn khủng hoảng 度过危机

cơn cơ *d* 缘由: không hiểu cơn có gì cả 不知道为了什么缘由

cơn sốt *d* ①发烧 ②热门: cơn sốt mở nhà hàng 开饭店热; cơn sốt tiếng Anh 英语热
còn cớn *t* 屁颠儿屁颠儿的: vui còn cớn 乐得屁颠儿屁颠儿的

cớn đg (动物) 发情

cớn cờ *t* 轻佻, 浮薄, 嬉皮笑脸

cón₁ *t* 卷刃: dao cón 卷刃的刀

cón₂ *t* 臭, 坏: đậu cón 臭豆(豆子) 不熟, 夹生的: đậu cón 夹生的豆子

cón cón *t* (刀口) 微卷

cợn *d* 渣滓, 沉淀物

cột nhà=cột nhà

cột đg 诙谐, 戏谑, 嘲弄, 调笑

cột giễu=giễu cột

cột nhà đg 褒弄, 调笑

cột nhọt=cột nhà

CP=chính phủ[缩] 政府